



(٣٨) - (٢١)

العدد الثامن  
عشر

(الجهود اللغوية (الصوتية، والصرفية) لابن دريد (ت ٩٣٢ هـ)، وأبي إبراهيم إسحاق الفارابي (ت ٩٣٥ هـ)، دراسة موازنة).

أ.م. د. جمانة عبد المهيدي الوائلي ، ميثم علي عبد الله العتيبي

جامعة واسط / كلية التربية للعلوم الإنسانية

[mayathmalwastee.com23@gmail.com](mailto:mayathmalwastee.com23@gmail.com) ، [jumana@uowasit.edu.iq](mailto:jumana@uowasit.edu.iq)

#### المستخلص :

تقوم هذه الدراسة على الموازنة بين معجمي جمهرة اللغة، وديوان الأدب، وبيان الجهد اللغويّة (الصوتية، والصرفية)، لكل من ابن دريد، وأبي إبراهيم الفارابي، لبيان مدى براعتهما، وتفوق أحدهما على الآخر، في هذين الجانبين من جوانب اللغة.

**الكلمات المفتاحية:** علم الصوت، علم الصرف، التقاليد اللغوية العربية .

#### Morpho-phonological Achievements of Ibn Duraid (d. 922 AD) and Abu Ibrahim Al-Farabi (d. 949 AD): A Balancing Study

Prof. Dr. Jumana Abdel-Mahdi Al-Waeli , Maytham Ali Abdullah Al-Atbi

Wasit University / College of Education for Human Sciences

[jumana@uowasit.edu.iq](mailto:jumana@uowasit.edu.iq) , [mayathmalwastee.com23@gmail.com](mailto:mayathmalwastee.com23@gmail.com)

للغات والتربية والنفسية وطرق التدريس للعلوم الأساسية

#### Abstract :

Drawing on two traditional Arabic linguistic treatises, Ibn Duraid's the Handbook of Literature and Al-Farabi's The Compendium of Language, this paper investigates balance between the approaches taken by those two grammarians. Both grammarians followed different approaches in the analysis of the Arabic language, mainly phonology and morphology. The medieval Arabic linguistic tradition has been rich with many examples of balance, parallelism, and diversification with respect to analysis and linguistic investigations.

**Keywords:** Phonology , Morphology, Arab linguistic tradition .

## توطئه:

إنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَفِيرُهَا مِنَ الْلُّغَاتِ الْحَيَّةِ لَهَا عِلْمُهَا وَمَسْتَوَيَّاتُهَا، وَكُلُّ عِلْمٍ مِنْهَا لَهُ مَبَادِئُهُ وَأَسْسُهُ الَّتِي يَقُومُ بِيَسْتَدِيلِهَا، وَأَهْمَمُ تَلْكَ الْمَسْتَوَيَّاتِ الَّتِي تَكُونُ مِنْهَا الْلُّغَةُ، وَتَؤْدِي بِوَسَاطَتِهَا وَظَانَفَهَا الْمُخْتَلِفَةُ، (الْمَسْتَوَى الصَّوْتِيِّ، وَالصَّرْفِيِّ، وَالْتَّحْوِيِّ، وَالْدَّلَالِيِّ)، وَكُلُّ هَذِهِ الْمَسْتَوَيَّاتِ تَشْتَرِكُ فِيمَا بَيْنَهَا كَيْ تَحْقِيقُ لِلْلُّغَةِ وَظِيفَتِهَا التَّوَاصِلِيَّةِ بَيْنَ مَتَّهِيَّهَا مِنَ أَبْنَاءِ الْمَجَمِعِ الْوَاحِدِ؛ إِذَا لَزَاماً عَلَيْنَا قَبْلَ التَّحْدِثِ عَنِ الْجَهُودِ الْلُّغَوِيَّةِ لِكُلِّ مَنْ ابْنَ دَرِيدٍ (٣٢١هـ)، وَأَبِي إِبْرَاهِيمِ إِسْحَاقِ الْفَارَابِيِّ (٣٥٠هـ)، لَابْدُ مِنَ الْعَرِيفِ الْمُوجِزِ لِأَهْمَمِ مَسْتَوَيَّيْنِ مِنْ هَذِهِ الْمَسْتَوَيَّاتِ الْأَرْبَعَةِ، وَبِيَانِ اِهْتِمَامِ كُلَا مِنْ ابْنِ دَرِيدِ وَالْفَارَابِيِّ فِيهِمَا، وَإِبْرَازِ الْأَرَاءِ الَّتِي تَكَشَّفَتْ مِنْ خَلَالِ اسْتِقْرَاءِ الْمَادَّةِ الْلُّغَوِيَّةِ فِي مَعْجَمِيهِمَا جَمْهُرَةُ الْلُّغَةِ، وَدِيوَانُ الْأَدَبِ.

## أولاً: علم الصوت.

ظهرت جهود العرب في علم الأصوات منذ بدأ الدعوة الإسلامية على يد الرسول الأعظم محمد بن عبد الله،(ﷺ)، وتفكير العرب في الحفاظ على لغة القرآن الكريم، خوفاً من التحريف والتغيير بعد اختلاطهم مع غيرهم من المسلمين وغير المسلمين الأعاجم، حتى شرعوا بالتبني على معانيه المختلفة ووجوب فهمها من قبل أهل العربية، فوصفوا مخارج الحروف وصفاً دقيقاً جعل المستشرقين في دهشة وإعجاب (إبراهيم أنيس، ١٩٩٥: ٨). فكان أول اهتمام العلماء في علم التجويد، هو الحفاظ على القراءة والفهم السليمين من خلال التأكيد على أهمية دراسة الأصوات ومعرفة مخارجها، وصفاتها، وأجناسها، فجاء ذلك العالم الفذ الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ)، وألف كتابه (العين)، ووضع فيه أساس علم الأصوات، وبين مخارج الحروف، وصفاتها، وأجناسها، وتابعه في ذلك العلماء الذين جاءوا من بعده، وأشار إلى هذا المعنى من روى كتاب العين بقوله: وإنما كان ذواقه إياها أنه كان يفتح فاه بالآلف ثم يظهر الحرف، نحو: اب، ات، اح، اع، اغ، فوجد العين ادخل الحروف في الحلق، فجعلها أول الكتاب، ثم ما قرب منها الأرفع فالأرفع هي أتى على آخرها وهو الميم" (الخليل بن أحمد، د-ت ٤٧/١)، ومن بعده جاء تلميذه سيبويه (ت ١٨٠ هـ)، وتحدث عن الأصوات العربية، في باب الإدغام، من خلال بيانه لعدد الحروف، ومخارجها، وصفاتها، واختلافها، إذ قال: "فأصل حروف العربية تسعة وعشرون حرفاً: الهمزة، والألف، والهاء، والعين، ..."(سيبوبيه، ١٩٨٢: ٤٣١/٤)، واستمر هذا الحال عند بقية العلماء القدامي، في حديثهم عن الأصوات العربية، في مصنفاتهم، كما في مقدمة جمهرة اللغة، لابن



درید(ت ٣٢١ ه)؛ لکھم لم یعرفوا الصوت كما عرّفه أبو الفتح عثمان بن جنی (١٣٩٢ ه)، الصوت، بأئته: "عرض یخرج مع النفس مستطیلاً متصلًا، حتى یعرض له في الحق والغم والشفتين مقاطع تثنیه عن امتداده واستطالته، فیسمی المقطع أینما عرض له حرفًا"(ابن جنی: د-ت، ١٩/١).

ومن الباحثین المحدثین الذين اهتموا بعلم الأصوات الدكتور إبراهيم أنسیس، إذ عرّفه بقوله: "الصوت ظاهرة طبيعية ندرك أثرها قبل أن ندرك كنهها"(إبراهيم أنسیس، ١٩٩٥: ٥)، وأضاف توضیحاً لقوله، بأن العلماء قاموا بتجارب علمیة صحيحة، أثبتت أنَّ كُلَّ صوت مسموع یقتضي وجود جسم یهترّ؛ لأنَّ هزات هذا الجسم قد لا ندركها بالعين في بعض الحالات، وكما أثَّرها(الهزات الصوتية)، أثبت انتقالها عبر وسط غازي، أو سائل، أو صلب كي تصل إلى أذن الإنسان(ينظر: إبراهيم أنسیس، ١٩٩٥: ٥)، ومن تعريفات علم الصوت ما ذكره الدكتور عبد العزيز في قوله: "هو العلم الذي يدرس الصوت الإنساني من حيث أعضاء النطق به، وكيفية صدوره ومخرجه، وصفاته، وانتقاله في موجات صوتية عبر الهواء، واستقباله في أذن السامع، ومن حيث موقع الصوت في الكلمة ومجاورته لغيره، وتأثيره وتأثر به وتأثيره فيه، وهو في ذلك أحد فروع علم اللغة، حيث یهتم باللغة المنطوقة"(عبد العزيز مطر، ١٩٨٥: ٣١)، وعرفه الدكتور محمود عكاشه بقوله: "علم يدرس أصوات اللغة المنطوقة، فهو فرع من علم اللغة، ويتميز عن غيره من فروعها، بأنه يعني بجانبها المنطق فقط، كما أنه يعني بآدق وأصغر الوحدات الدلالية في اللغة، والأصوات أصل طبيعة اللغة، والكتابة لاحقة عليها، فهي رمز الصوت وتجسيد مادي له"(محمود عكاشه، ٢٠١١: ٢٠١١).

ومن خلال تعريفات السَّابقين يتضح أنَّ علم الأصوات: هو علم یهتم بدراسة أصغر وحدة لغوية، وهو الصوت المنطوق، من حيث أماكن صدوره، والكيفية التي یصدر بها، وجهد أعضاء النطق الذي یخرج بواسطتها، ومدى تأثيره وتأثير غيره به، وهو أحد فروع علم اللغة التطبيقي؛ إذ یختصُ بدراسة اللغة الكلامية المنطوقة، ووظيفتها التواصلية، وهو بذلك یهتم بدراسة وظائف الصوت، ومخارجه، وصفاته.

#### - الجهود الصوتية لابن درید، وأبی إبراهيم الفارابی .

إنَّ تأثر ابن درید في كتاب(العين)للخليل بن أحمد الفراہیدی جعله مهتماً بالدراسة الأصوات العربية، وقد فعل في مقدمة(الجمهرة)، مثلاً فعل الخليل في مقدمة كتابه(العين)، إذ جعلها تتضمن أهمية علم الأصوات ومدى تأثيره على غيره من علوم اللغة، وأول ما يطالع القارئ مقدمة جمهرة اللغة، يتبيّن له ذلك جلياً، ويمكن ملاحظة ذلك من خلال نقاط عدّة، وهي على التّالِي:



أ- يجد القارئ أنَّ ابن دريد حَدَّدَ عددَ الحُرُوفِ التي استعملتها العرب في الأسماء والأفعال، والحركات، والأصوات بتسعة وعشرون حرفًا، إذ قال: "أعلم أنَّ الحُرُوفَ التي استعملتها العرب في كلامها في الأسماء، والأفعال، والحركات، والأصوات تسعة وعشرون حرفًا، مرجعهنَّ إلى ثمانية وعشرين حرفًا" (ابن دريد، ١٩٨٧، ٤/١)، وقد ذكرَ الخليل قبله ذلك بقوله: "في العربية تسعة وعشرون حرفًا منها خمسة وعشرون حرفًا صحَا لها أحْيَاً و مَدَارِج، وأربعة أحرف جوف وهي: الواو والياء والألف اللينة والهمزة" (الخليل بن أحمد، د-ت: ٥٧/١)، وذكرها قبله أيضًا سيبويه الذي تابع أستاذَه الخليل في ذلك بقوله: "أصل حروف العربية تسعة وعشرون حرفًا" (سيبويه، ١٩٨٧، ٤/٤٣٢).

ب- رأيه في صفات الحروف وأجناسها، فيقول: "الحُرُوف سبعة أجناس يجمعهنَّ لقبان: المصمتة والمذلقَة، فالمذلقَة ستة أحرف والمصمتة اثنتان وعشرون حرفًا ثلاثة منها معتلات وتسعة عشر حرفًا صحَا. فمن المصمتة الصحاح حروفُ الحلق، وهي الهمزة والهاء والياء والعين والخاء مأخذهنَّ من أقصى الحلق إلى أدنىه" (ابن دريد، ١٩٨٧، ٤٣/١)، وبعدها يبيّن مخارج كل حرف منهم، بقوله: "أما الهمزة منها فمن مخرج أقصى الأصوات، والهاء تليها وهي من موضع التقس، والياء أرفع وهي أقرب حرفٍ إليها،... والعين تتلو الياء في المدرج والارتفاع، فلذلك قال قوم من العرب: محمّم يريدون معهم، وإذا أُدغم قيل محمّ، والخاء أرفع منها وهي تلي العين والعين على مدرج الخاء؛ إلا أنها أسفل منها. فهذا جنس حروفُ الحلق" (ابن دريد، ١٩٨٧، ٤٣/١).

ومن هذا يرى الباحث أنَّ ابن دريد اختلف عن الخليل في عدد حروف الحلق، وفي بيان مخرج كل منها، إذ إنَّ حروف الحلق عند الخليل خمساً، وهي (العين، الياء، والياء، والخاء، والعين)، ومرتبة على وفق مخارجها، كما في قوله: "فالعين والياء والياء والهاء والياء والخاء والعين حلقيَّة، لأنَّ مبدأها من الحلق" (الخليل بن أحمد، د-ت: ٥٨/١)، فابن دريد اختلف مع الخليل (١٧٥هـ)، في مخرج الهمزة، ووافق سيبويه (١٨٠هـ)، في جعلها ضمن حروف الحلق (سيبويه، ١٩٨٢، ٤/٤٣٣)، إذ إنَّ الخليل لم يجعل لها (الهمزة)، مخرجاً محدداً، وهي عنده من حروف الجوف، ووضَّح تلك الحروف في قوله: "أربعة أحرف جوف وهي: الواو والياء والألف اللينة والهمزة، وسميت جوفاً لأنَّها تخرج من الجوف فلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان، ولا من مدارج الحلق، ولا من مدارج اللثة، إنما هي هاوية في الهواء فلم يكن لها حيز تسبِّ إليه إلا الجوف" (الخليل بن أحمد، د-ت: ٥٧/١)، وأزاد الهمزة على حروف الحلق، كما قدَّم مخرج كل من الحروف (الهمزة، والهاء، والياء)، على العين، والعين، والخاء.



ت- ثم بين حروف أقصى الفم (اللسانية)، بقوله: "وأما جنس حروف أقصى الفم من أسفل اللسان، فهو القاف والكاف ثم الجيم ثم الشين، فلذلك لم تتألف الكاف والقاف في كلمة واحدة إلا بحاجز ليس في كلامهم قك ولا كق، وكذلك حالها مع الجيم، ليس في كلامهم جك ولا كج" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٤/١)، وفي هذا المخرج قد وافق الخليل، وسيبوه (سيبوه، ١٩٨٢: ٤٣٣/٤)، في جعله (القاف، والكاف، والجيم، والشين)، ضمن حروف أقصى الفم؛ إلا أنه أخرج (الصاد)، منها وجعله من ضمن حروف أدنى من حروف وسط اللسان مما هو شاخص إلى الغار الأعلى، كما سيذكره لاحقاً، فالخليل جعل (القاف، والكاف) ضمن مخرج اللهاة، كما جعل (الجيم، والشين، والصاد)، ضمن مخرج شجر الفم، كما ذكر ذلك في قوله: "والقاف والكاف لھویتان، لأنَّ مبدأهما من اللهاة، والجيم والصاد والشين والصاد شجرية لأنَّ مبدأها من شجر الفم" (الخليل بن أحمد، د-ت: ٥٨/٤).

ث- وذكر حروف وسط اللسان، بقوله: "ما هو منخفض: السين والزاي والصاد" (ابن دريد، ١٩٨٢: ٤/٤)، فوافق الخليل في هذا تماماً؛ إلا أنه قدَّم (السين، والزاي) على الصاد، كما بينَ الخليل عن مخرج تلك الحروف في قوله: "والصاد والسين والزاء أسلية، لأنَّ مبدأها من أسلة اللسان وهي مستدق طرف اللسان" (الخليل بن أحمد، د-ت: ٥٨/٤)، ويبدوا أنه خالف سيبويه في هذا المخرج، إذ قال سيبويه في مخرج هذه الحروف: "ومما بين طرف اللسان وفوق الثلثاء مخرج الزاي، والسين، والصاد" (سيبوه، ١٩٨٢: ٤٣٣/٤).

ج- وبينَ جنس حروف أدنى الفم بقوله: "من جنس حروف أدنى الفم الثاء والطاء والدال، وأدنى منها أيضاً ما هو شاخص إلى الغار الأعلى: الظاء والثاء والدال والصاد" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٤/١)، وفي مخارج هذه الحروف اتبع الخليل؛ إلا أنه جعل (الصاد) مع مخرج الظاء، والثاء، والدال، وهذه الحروف ضمن مخرجين عند الخليل، كما بينَها في قوله: "والظاء والثاء والدال نطعية، لأنَّ مبدأها من نطع الغار الأعلى، والظاء والثاء لثوية" (الخليل بن أحمد، د-ت: ٥٨/٤)، والصاد عند الخليل ضمن حروف شجر الفم، وخالف سيبويه في مخرج (الصاد)، إذ إنَّ سيبويه جعل لها مخرجاً خاصاً، كما في قوله: "ومن بين أول حافة اللسان وما يليها من الأضراس مخرج الصاد" (سيبوه، ١٩٨٢: ٤٣٣/٤).

ح- ثم ذكر الحروف المذلة، بقوله: "أما المذلة من الحروف فهي ستة ولها جنس الشفة، وهي الفاء والميم والباء؛ لا عمل للسان في هذه الأحرف الثلاثة، وإنما عملهن في التقاء الشفتين، وأسفلهن الفاء ثم الباء ثم الميم، والجنس الثاني من المذلة بين أسلة اللسان إلى مقدم الغار الأعلى: الراء والنون واللام، وهنَّ



ممزوجات بصوت الغَة لأنَّ الْغَة صوت من أصوات الخيشوم، والخישوم مركب فوق الغار الأعلى وإليه يسمى هذا الصوت" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٤). .

خــ وبين السبب في تسمية الحروف بالمصممة والمذلقة بقوله: "سمعت الأخفش يقول: سُميَتُ الحروف المذلقة لأنَّ عملها في طرف اللسان، وطرف كل شيء ذلَّقه، وهي أخفُّ الحروف وأحسنها امتزاجاً بغيرها، وسميت الآخر مصممة لأنَّها أصمتت أن تختَّص بالبناء إذا كثُرت حروفه لاعتراضها على اللسان، وأما الحرف التاسع والعشرون فجرس بلا صرف، يريد أنه ساكن لا يتصرف في الإعراب، وهو الألف الساكنة، وذلك أنه لا يكون إلا ساكناً أبداً، فمن أجل ذلك لم يبدأ به، فإذا احتجت أن تحركه تحوله إلى لفظ أحد الحروف المعتلات: الياء والواو والهمزة... ومن جنس الفم أيضاً ما مخرجه إلى الهواء من الشفتين: الواو والياء" (ابن دريد، ١٩٨٢: ٤٥).

دــ وبعدها تحدَّث عن مخارج الحروف وأجناسها، بقوله: "ذكر قوم من النحويين أنَّ هذه التسعة والعشرين حرفاً لها ستة عشر مجراً، للخلق منها ثلاثة، فأقصاها الهاء وهي أخت الهمزة والألف، والثاني العين والباء، والثالث وهو أدناها إلى الفم، الغين والباء، فهذه ثلاثة مجراً. ثم حروف الفم، فأدناؤها إلى الحلق القاف ثم الكاف أسفل منها قليلاً، ثم الجيم والشين من اللهاة، والياء من وسط اللسان بينه وبين ما حاذاه من الحنك الأعلى، ثم السين والصاد والزاي بجنب اللسان الأيمن من أصول الأضaras إلى أصول الثناء العليا، ثم النون تحت حافة اللسان اليمنى، واللام قريبة من ذلك، والراء إلا أنَّ الراء أدخل منه بطرف اللسان في الفم، ثم التاء والدال والطاء من طرف اللسان وأصول الثناء، ثم الفاء وهي من باطن الشفة السفلية وأطراف الثناء العليا، ثم الواو والياء والميم، وهي من بين الشفتين، ثم النون الخفية، وهي من الخيشوم لا عمل للسان فيها، ثم الظاء والباء والدال بطرف اللسان وأطراف الثناء، ثم الصاد، من وسط اللسان مما يليه إلى الحافة اليمنى" (ابن دريد، ١٩٨٢: ٤٥)، فهو يخالف الخليل في عدد مخارج الحروف، وترتيبها، بينما يوافق سيبويه عدد مخارج الحروف؛ إلا أنَّه أختلف معه في مخرج الصاد، إذ جعله ضمن مخارج وسط اللسان مما يليه إلى حافة اليمنى، في حين سيبويه جعل للصاد مخرجاً خاصاً، وهو أول حافة اللسان ومما يليها من الأضaras.

ذــ وبعدها يتعرض بالحديث عن صفات الحروف، فيقسمها إلى:

- المهموسة، ويبين سبب تسميتها، بقوله: " وإنما سميت مهموسة لأنَّه أتسع لها المخرج فخرجت كأنها متقطشية" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٦)، وعندَه عشرة أحرف هي:



(الهاء، والهاء، والكاف، والخاء، والسين، والشين، والثاء، والصاد، والباء، والفاء)، فهو لم يعرفها كما فعل سيبويه (ت. ١٨٠ هـ)، من قبله؛ إنما بين فقط تسميتها، كما أنه عدّها عشرة، ووافقه في تحديدها من الحروف، فهي عند سيبويه، كما في قوله في الحروف المهموسة: "أما (المهموسة) فالهاء، والهاء، والخاء، والكاف، والشين، والسين، والثاء، والباء، فذلك عشرة أحرف" (سيبوبيه، ١٩٨٢، ٤٣٤: ٤٣٤).

- المجهورة، وذكر سبب تسميتها، بقوله: "إنما سميت مجهورة لأن مخرجها لم يتسع فلم تسمع لها صوتاً" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٦)، وهي عند تسعه عشر حرفًا: (الهمزة، والألف، والعين، والغين، والقاف، والجيم، والياء، والضاد، واللام، والنون، والراء، والزاي، وال DAL، والذال، والطاء، والظاء، والباء، والواو، والميم، والواو)، ووافق فيها سيبويه أيضاً، فهي عند سيبويه كما في قوله: "فأمّا (المجهورة) فالهمزة، والألف، والعين، والغين، والقاف، والجيم، والياء، والضاد، واللام، والنون، والراء، والطاء، والذال، والزاي، والظاء، والباء، والذال، والميم، والواو" (سيبوبيه، ١٩٨٢: ٤٣٤).

- الرخوة، وأشار إلى سبب تسميتها، بقوله: "سميت رخوة لأنها تسترخي في المجرى" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٦)، وهي عند خمسة عشر حرفًا: (الهاء، والهاء، والكاف، والخاء، والباء، والسين، والشين، والعين، والغين، والضاد، والظاء، والذال، والباء، والباء، والباء، والباء، والباء، والباء، والباء)، وفي الحروف الرخوة أيضاً وافق سيبويه فيها؛ إلا أنه زاد عليها (الكاف)، ويُؤكّد ذلك من خلال قول سيبويه: "ومنها (الرخوة) وهي: الهاء، والهاء، والغين، والخاء، والشين، والصاد، والضاد، والظاء، والباء، والذال، والباء، والباء، وأمّا العين فبين الرخوة والشديدة، تصل إلى التردّد فيها لتشبهها بالباء" (سيبوبيه، ١٩٨٢، ٤٣٤: ٤٣٥).

وتطرق إلى أن هذه الحروف يمكن أن تشتراك مع غيرها صفات الهمس والرخو، بقوله: "وأعلم أن هذه الحروف ربما كانت مهماً ورخوة، وفيها ما في غيرها فلذلك كررتها" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٦). ثم تحدث عن حروف المد واللين وحدّ عددها وسبب تسميتها، بقوله: "أما حروف المد واللين فثلاثة لا غير: الواو والياء والألف، وإنما سميت لينة لأن الصوت يمتد فيها فيقع عليها الترنب في القوافي وغير ذلك، وإنما احتملت المد لأنها سواكن اتسعت مخارجها حتى جرى فيها الصوت" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٦).

وذكر الحروف المطبقة وسبب تسميتها، بقوله: "لأنك إذا لفظت بها أطبقت عليها حتى تمنع التفسّر أن يجري معها" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٦)، وهي عند أربعة أحرف: (الصاد، والضاد، والطاء، والظاء)، وفي



هذه الصفة أيضاً وافق سيبويه فالحروف المطبقة، فهي عند سيبويه أربعة، كما في قوله: "فَأَمَّا الْمُطَبَّقَةُ فَالصَّادُ، وَالضَّادُ، وَالطَّاءُ، وَالظَّاءُ" (سيبوبيه، ١٩٨٢، ٤٣٥/٤)، وختم صفات الحروف بالشديدة منها، وهي ثلاثة أحرف: (الطاء، والشين، والجيم)، (درید، ١٩٨٧، ٤٦/١)، وفي تحديد الحروف الشديدة اختلف مع سيبويه، إذ إن سيبويه حَدَّها وحددها في قوله: "وَمِنْهَا حَرْفٌ شَدِيدٌ" يجري معه الصوت من الأنف، فإنما تخرجه من أنفك واللسان لازم لموضع الحرف، لأنك لو أمسكت بأنفك لم يجر معه الصوت، وهو النون، وكذلك الميم" (سيبوبيه، ١٩٨٢، ٤٣٥/٤).

أ- تحدث ابن درید عن بعض القوانين والأسس الصوتية التي يجب مراعتها في تأليف الكلمات، نحو تقارب مخارج الحروف وتبعادها وما ينتج عنها من نقل على اللسان حين نطقها، كما في قوله: "وَأَعْلَمُ أَنَّ الْحُرُوفَ إِذَا تَقَارَبَتْ مَخَارِجُهَا كَانَتْ أَنْقَلَ عَلَى الْلِسَانِ مِنْهَا إِذَا تَبَعَّدَتْ، لَأَنَّكَ إِذَا اسْتَعْمَلْتَ الْلِسَانَ فِي حُرُوفِ الْحَلْقِ دُونَ حُرُوفِ الْفَمِ وَدُونَ حُرُوفِ الْذِلَاقَةِ كُلَّ مِنْهُ جَرْسًا وَاحِدًا وَحِرْكَاتٍ مُخْتَلِفَةً؛ أَلَا تَرَى أَنَّكَ لَوْ أَلْفَتَ بَيْنَ الْهَمْزَةِ وَالْهَاءِ وَالْحَاءِ فَمَمْكُنُ لَوْجَدَتِ الْهَمْزَةُ تَحْوِلُ هَاءَ فِي بَعْضِ الْلِغَاتِ لِقَبِيلِهِ مِنْهَا نَحْوَ قَوْلِهِمْ فِي (أَمْ وَاللَّهُ): (هُمْ وَاللَّهُ)؛ كَمَا قَالُوا فِي (أَرَاقَ): (هَرَاقُ الْمَاءِ)؛ وَلَوْجَدَتِ الْحَاءُ فِي بَعْضِ الْأَلْسَنَةِ تَحْوِلُ هَاءَ، وَقَدْ ذَكَرَتْ هَذَا أَنْفَاءً، إِذَا تَبَعَّدَتْ مَخَارِجُ الْحُرُوفِ حَسْنَ وَجْهِ التَّأْلِيفِ" (ابن درید، ١٩٨٧: ٤٦/١).

ب- وقد استعمل ابن درید في مقدمة كتابه (الجمهرة)، بعض المصطلحات الصوتية، منها كالإبدال والإدغام، كما في قوله: "فَعَلِمُوهُمْ فِيمَا أَدْخَلُ عَلَيْهِ حَرْفٌ زَائِدٌ وَأَبْدَلَ، فَتَاءُ الْإِفْتِعَالِ عَنِ الطَّاءِ وَالْزَّايِ وَالضَّادِ وَأَخْوَاتِهِ تَحْوِلُ إِلَى الْحُرْفِ الَّذِي يَلِيهِ حَتَّى يَبْدُؤُوا بِالْأَقْوَى فَيَصِيرُوا فِي لَفْظٍ وَاحِدٍ وَقُوَّةٍ وَاحِدَةٍ، فَأَمَّا مَا فَعَلُوهُ فِي بَنَاءِ وَاحِدٍ وَقُوَّةٍ وَاحِدَةٍ فَمِثْلُ السَّيْنِ عَنْ الْقَافِ وَالْطَّاءِ يَبْدُلُونَهَا صَادًا، لَأَنَّ السَّيْنَ إِذَا اجْتَمَعَتْ فِي كَلْمَةٍ مَعَ الطَّاءِ أَوَ الْقَافِ أَوَ مَعَ الْحَاءِ فَأَنْتَ مُخِيرٌ إِنْ شَئْتَ جَعَلَتِهَا صَادًا وَإِنْ شَئْتَ جَعَلَتِهَا سَيْنًا، وَلَيْسَ هَذَا فِي كُلِّ الْكَلَامِ؛ قَالُوا: نَسَاطُ وَصَرَاطُ، وَسَقْرُ وَصَقْرُ، وَسَبَخَةُ وَصَبَخَةُ، وَسَوْيِقُ وَصَوْيِقُ" (ابن درید، ١٩٨٧: ٥٠/١)، وَقَالَ: "فَأَمَّا مَا فَعَلُوهُ مِنْ بَنَائِينَ فَمِثْلُ قَوْلِهِ تَعَالَى جَلَّ شَنَاؤهُ: ﴿كَلَا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾، (سُورَةُ الْمَطْفَئِينَ، الآيَةُ ١٤)، لَا يَبْيَنُونَ الْلَّامَ وَيَبْدُلُونَهَا رَاءً لَأَنَّهُ لَيْسَ فِي كَلَامِهِمْ لَرَّ... فَلَمَّا كَانَ كَذَلِكَ أَبْدَلُوا الْلَّامَ فَصَارَتْ مِثْلَ الرَّاءِ، وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، (سُورَةُ الْفَارِثَةَ، الآيَةُ ٣)، (لَا تَسْتَبِينَ الْلَّامَ عَنِ الرَّاءِ)" (ابن درید، ١٩٨٧: ٥٠/١).

أما صاحب معجم (ديوان الأدب)، إسحاق أبي إبراهيم الفارابي (٢٣٥هـ)، فلم يبدي اهتماماً بدراسة علم الأصوات ومخارج الحروف وأجناسها وما أشبه ذلك في مقدمة كتابه، إلا أنه قد أشار إلى عدم



مجيء بعض الحروف مع بعضها مجتمعة في كلمات، كحرف القاف والجيم مثلاً، وإذا جاءت مؤتلفة مع بعضها في كلمة ما فهي معرّبة، أو دخلية على اللغة العربية، كما في قوله: "القَبْجُ: الحَجَلُ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مَعَرَّبٌ، وَالْقَافُ لَا تَجْتَمِعُ مَعَ الْجَيْمِ فِي كَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٦٠)، فهو في تفسيره هذا بين سبب كون لفظة (القَبْجُ)، معرّبةً، لاجتماع القاف والجيم فيها، وهذا الأمر لا يكون في كلام العرب، وأشار أيضاً إلى الحروف الروايد في (باب زيادات الأسماء والأفعال)، (الفارابي، ٢٠٠٣: ٤٩)، والحق أنَّ مسألة أحرف الزيادة تتعلق بعلم الصرف أكثر منه بعلم الأصوات.

### ثانياً: علم الصرف.

عرف علم الصرف الكثير من علماء اللغة العربية القدماء، والمحدثين، ومن تلك التعريفات:

- تعريف أبو بكر بن السراج (ت ٣١٦ هـ)، في قوله: "وهذا الحُدُثُ إِنَّمَا سُمِيَّ تَصْرِيفًا لِتَصْرِيفِ الْكَلْمَةِ الْوَاحِدَةِ بِأَبْنِيَّةٍ مُخْتَلِفةٍ، وَخَصَّوا بِهِ مَا عَرَضَ فِي أَصْوَلِ الْكَلْمَامِ، وَذَوَاتِهَا مِنَ التَّغْيِيرِ، وَهُوَ يَنْقُسِمُ خَمْسَةً أَقْسَامًا: زِيَادَةً، وَإِبَالَةً، وَحَذْفً، وَتَغْيِيرِ الْحَرْكَةِ وَالسُّكُونِ، وَإِدْغَامٍ" (ابن السراج، ١٩٩٦: ٢٣١/٣).
  - تعريف أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ هـ)، لعلم الصرف في قوله عن وجود الشبه القريب بين التصريف، والاشتقاق: "إِنَّمَا هُوَ أَنْ تَجِيءَ إِلَى الْكَلْمَةِ الْوَاحِدَةِ فَتَصْرِفُهَا عَلَى وِجْهَ شَيْءٍ، وَمَثَلُ ذَلِكَ أَنْ تَأْتِي إِلَيْهِ كَلْمَةٌ (صَرَبٌ)، فَتُبْنِي مِنْهُ مَثْلٌ (جَعْفَرٌ)، فَتَقُولُ: (صَرَبٌ) وَمَثْلٌ (قَمَطَرٌ): (صَرَبٌ)، وَمَثْلٌ (دَرْهَمٌ): (صَرَبٌ)، وَمَثْلٌ (عَلْمٌ): (صَرَبٌ)، وَمَثْلٌ (ظَرْفٌ): (صَرَبٌ)؛ أَفَلَا تَرَى إِلَى تَصْرِيفِكَ الْكَلْمَةَ عَلَى وِجْهَ كَثِيرٍ" (ابن جني، ١٩٥٤: ١/٤-٣).
  - تعريف محمد بن مالك (٦٧٢ هـ)، في قوله: "التصريف علم يتعلق ببنية الكلمة وما لحروفها من أصلية وزيادة وصحة وإعلال وشبه ذلك" (ابن مالك، ١٩٦٧: ٢٩٠).
  - تعريف رضي الدين محمد الأسترابادي (٦٨٦ هـ)، في قوله: "التصريف علم بأصول تعرف بها أحوال أبْنِيَّةِ الْكَلْمَمِ الَّتِي لَيْسَتْ بِإِعْرَابٍ" (ابن الحاجب، ١٩٨٢: ١/١).
- ومن المحدثين من عرف علم الصرف، بقوله: "العلم الذي تعرف به الأبنية المختلفة للكلام، وما يشتق منه كأبواب الفعل، وتصريفه، وتصريف الاسم، وأصل البناء (ال فعل، أو المصدر)، والمصادر بأنواعها، والمشتقات (اسم الفاعل، اسم المفعول، الصفة المشبهة، أ فعل التفضيل، اسم الزمان، اسم المكان، اسم الآلة)، والتصغير، والنسب" (محمود عكاشه، ٢٠١١: ٦١).
- الجهود الصرافية لابن دريد في معجمه (جمهرة اللغة) وأبي إبراهيم الفارابي في (ديوان الأدب).



برزت الجهود الصرفية لابن دريد أولاً في مقدمة جمهرة اللغة، من خلال حديثه عن حروف الزيادة، ومواضعها زیادتها في باب(باب معرفة الزوائد وموقعها)،إذ بين أحرف الزيادة والمواضع التي زیدت فيها،بقوله:" وهي الهمزة والألف والياء والواو والتاء واللام والسين والهاء"(ابن دريد،١٩٨٢،٤٧/١)،ووضح مواضع زيادة الهمزة على النحو الآتي:

١- الهمزة تزد أولاً فيما عده أربعة أحرف فصاعداً، نحو:(أسود، وأحمر، وأخضر، وأصفر)، لأنها من السواد والحرمة والصفرة والخضرة، فإذا كانت الثلاثة كُلُّها من الحروف التي لا تكون زوائد والهمزة أولاً فلا يجوز إلا أن تكون زائدة.

٢- وتزد الميم أولاً في موضع الهمزة مما عده أربعة أحرف فصاعداً، نحو:(مضروب، ومقتول، ومرمي، ومقتضى، ومستخرج)، فأن وجدت حرفاً من حروف الزوائد في غير موضعه لم يحكم عليه بالزيادة إلا أن يوضحه الاشتقاد(ابن دريد،١٩٨٢،٤٧/١)، وبين المواضع التي تزد فيها الهمزة آخرًا،في باب(مازاد في آخره الميم)،نحو: "رقم أهلها الرّرق، وكِرْدَم من قولهم: كِرْدَتُ الرّجُل، إذا عدا بين يديك عدو فزع"(ابن دريد،١٩٨٢،٣/١٣٣٢).

٣- وذكر أنَّ الألف لا تزد أولاً؛ لأنَّها لا تكون إلَّا ساكنة ومحال أن يبدأ بساكن، فهي تزد ثانية وثالثة ورابعة وخامسة وسادسة،نحو:(ضارب وقاتل، وذهب وكتاب، حبلى ومعنى، حبنطى: العظيم البطن وحبركى: القصير اليدين والرجلين طويل الظهر، قبعترى)،(ينظر: ابن دريد،١٩٨٧،٤٨/١).

٤- بين أنَّ الواو أيضًا لا تزد أولاً، ولكن تزد ثانية وثالثة ورابعة وخامسة،نحو: (كوثر، وعجوز، وترقوة، وقلنسوة).

٥- وأشار إلى زيادة الياء أولاً وثانية وثالثة ورابعة وخامسة،نحو: (يضرب ويرمع، زينب وحيدر، ورغيف، قنديل، ومنجيق).

٦- وذكر أنَّ النون تزد أولاً وثانية وثالثة ورابعة وخامسة وسادسة،نحو: (نضرب، وجذب، وحبنطى وجحنف، وضيفن، ورعشن، وعطنشان، وعثمان، وزغفران، وعقربان)، وتزد علامة لأسم المنصرف، وفي الأفعال التقيلة والخفيفة، وتزد في الثنوية،نحو قوله: (مسلمان)، وفي الجمع نحو قوله: (مسلمون)، وفي أفعال جماعة النساء،نحو: (يضربن، وتصرين، وضربن).

٧- وبين مواضع زيادة التاء،أولاً في المذكر للمخاطب نحو قوله: (أنت تَفعَل للرجل، وتعلين للمرأة)، وتلحق الأسماء الذكور المفردة، وهي تبدل هاء في الوقف،نحو: (طلحة، وحمزة)، وتزد في فعل



المؤنث، نحو: (ذهبت، وأفسدت، وانطلقت)، وتزداد في جماعة النساء، نحو: (ذاهبات، ومنطلقات)، وتتحقق في أسماء، نحو: (عنكبوت، ملكت)، وفي بابي (أفتعل، واستفعل)، (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٨/١).

- وختم زيادة الحروف بالحرفين الآخرين منها (اللام، والهاء)، في قوله: "وَمَا الْلَّامُ فَلِي سِتٌ زِيَادَتْهَا مُوجَدَةٌ إِلَّا فِي أَحْرَفٍ نَحْوَنِّذْكُرِ أَوْلَالِكَ وَعَبْدَلَ وَخَفْجَلَ وَهُوَ مِنَ الْخَفْجَ وَالْخَفْجَ شَبِيهُ الْعَرْجَ، وَجَعَلُوا الْهَاءَ مِنَ حَرْفِ الرَّوَانِدَ لِأَنَّهَا تَلْحَقُ فِي الْوَقْفِ لِبَيْانِ الْحَرْكَةِ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَبَارِكَ وَتَعَالَى: ﴿فَنَهَا مُهُمْ أَقْتَدَهُ﴾. (سورة الأنعام، من الآية: ٩٠)، وَنَحْوَ ﴿كَاتِبِيَه﴾، (سورة الحاقة، من الآية: ١٩)، وَنَحْوَ ﴿حَسَابِيَه﴾، (سورة الحاقة، من الآية: ٢٠)، وفي إِرْمَهِ، فَإِذَا وَصَلَتْ سَقْطَتْ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٨/١).

وكذا برزت له جهوداً صَرِيفَةً أَخْرِيَّةً، مِنْ خَلَالِ مَنْهَجِهِ فِي تَقْسِيمِ كِتَابِهِ مَعْجمُ جَمِهَرَةِ الْلِّغَةِ عَلَى أَبْوَابٍ، تَضَمَّنَتْ بَابِ الثَّانِي الصِّحِّيْحَ، وَحَدِيثَهُ عَمَّا جَاءَ مِنَ الْأَسْمَاءِ، وَالْمَصَادِرِ، عَلَى الصِّيْغِ الْمُخْتَلِفَةِ (فَعْلٌ، وَفَعْلٌ، فَعَلٌ)، وَتَعرِيفِهِ لِلثَّانِي، وَكَيْفِيَةِ حَدُوثِ الْإِدْغَامِ فِيهِ، كَمَا فِي قَوْلِهِ: "مَا جَاءَ عَلَى بَنَاءِ فَعْلٍ وَفَعْلٍ وَفَعْلٍ مِنَ الْأَسْمَاءِ وَالْمَصَادِرِ، الثَّانِي الصِّحِّيْحُ لَا يَكُونُ حِرْفَيْنِ إِلَّا وَالثَّانِي ثَقِيلٌ حَتَّى يَصِيرُ ثَلَاثَةَ أَحْرَفٍ: الْفَهْظُ ثَانِي وَالْمَعْنَى ثَلَاثِيٌّ، وَإِنَّمَا سُمِيَّ ثَانِيَا لِفَظِهِ وَصُورَتِهِ فَإِذَا صَرَّتْ إِلَى الْمَعْنَى وَالْحَقِيقَةِ كَانَ الْحَرْفُ الْأَوَّلُ أَحَدُ الْحُرُوفِ الْمَعْجَمَةِ، وَالثَّانِي حِرْفَيْنِ مَثَلِينِ أَحَدُهُمَا مَدْعُمٌ فِي الْآخِرِ نَحْوَ: بِتٌ بِيتٌ بَيْتٌ بَيْتٌ فِي مَعْنَى قَطْعٍ وَكَانَ أَصْلُهُ بَتٌ فَأَدْغَمُوا التَّاءَ فِي التَّاءِ فَقَالُوا: بَتٌ وَأَصْلُ وَزْنِ الْكَلِمَةِ فَعَلٌ وَهُوَ ثَلَاثَةُ أَحْرَفٍ فَلَمَّا مَازَجَهَا الْإِدْغَامُ رَجَعَتِي إِلَى حِرْفَيْنِ فِي الْفَهْظِ فَقَالُوا: بَتٌ فَأَدْغَمْتِ إِحْدَى التَّائِنِ فِي الْأُخْرِيِّ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٥٣/١)، وَبَابُ ما الْحُقُّ بِبَنَاءِ الرَّبَاعِيِّ الْمَكَرِّرِ مِنَ الثَّانِي، وَمَثَالُهُ: "بِثَبَّتِ التَّرَابُ وَنَحْوُهُ إِذَا اسْتَرْتَهُ بِثَبَّتِهِ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ١٧٣/١)، مَادَّةُ بِثٌ بِثٌ، وَكذا الْحُقُّ بِهِ بَابُ الْهَمْزَةِ وَمَا يَتَصلُّ بِهِ مِنَ الْحُرُوفِ فِي الْمَكَرِّرِ، وَمَثَالُهُ "ثَأْثَاثُ الرَّجُلِ" عَنْ مَوْضِعِهِ، إِذَا أَنْزَلْتَهُ عَنْهُ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٢٦/١)، مَادَّةُ ثٌ أَثٌ أَثٌ، وَالْحُقُّ بِهِ بَابُ الثَّانِي الْمَعْتَلِ وَمَا تَشَعَّبَ مِنْهُ، وَمَثَالُهُ: "بَاءَ بِإِثْمِهِ بَيْوَهُ بَيْوَهُ بَيْوَهُ إِذَا رَجَعَ بَهُ، وَبَوَاءَ فَلَانَ بَغْلَانَ بَيْوَهُ بَهُ، إِذَا قُتِلَ بَهُ بَوَاءَ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٢٢٩/١)، مَادَّةُ بِثٌ أَوْ، وَأَبْوَابُ الْفَعْلِ الثَّلَاثِيِّ الصِّحِّيْحِ، وَمَا تَشَعَّبَ مِنْهُ، وَمَثَالُهُ: "ثَبَّتِ السَّيِّءُ يَثَبَّتِ ثَبَّاتٌ وَثَبُوتًا فَهُوَ ثَابِتٌ، وَرَجُلٌ ثَبَّتِ الْمَقَامُ وَثَبَّتِ الْمَقَامُ، إِذَا كَانَ شَجَاعًا لَا يَبْرُحُ مَوْقِفَهِ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ٢٥٢/١)، مَادَّةُ ثٌ بِتٌ، وَالْحُقُّ بِهِ أَبْوَابًا عَدَّةً، مِنْهَا أَبْوَابُ الثَّلَاثِيِّ الْمَعْتَلِ، وَسَمَّاهُ بِقَوْلِهِ: "وَهُذِهِ أَبْوَابُ مَا لَحِقَ بِالثَّلَاثِيِّ الصِّحِّيْحِ بِحِرْفٍ مِنْ حِرْفِ الْلَّيْنِ وَمَا تَشَعَّبَ مِنْهُ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ١٠١٦/٢)، وَمَثَالُهُ: "أَبَتٌ يَوْمَنَا يَأْبَاتُ أَبَاتًا، إِذَا اشْتَدَ حُرُّهُ، فَهُوَ آبَتٌ وَأَبَتٌ وَأَبَتٌ" (ابن دريد، ١٩٨٧: ١٠١٦/٢)، مَادَّةُ أَبٌ بٌ تٌ، وَبَابُ الرَّبَاعِيِّ الصِّحِّيْحِ، وَمَثَالُهُ قَوْلِهِ: "جَعَتُ: اسْمٌ مَأْخُوذٌ مِنْ فَعْلٍ



ممات،والجعتبة: الحرص والشره"(ابن دريد،١٩٨٧: ١١٠/٢، مادة: ج ع ت ب)، وأبواب الرباعي المعتل، وقسمه على أبواب منها باب الرباعي ما كان فيه حرفان مثلان، ومثاله قوله: "دردق، وهي صغار الغنم، ثم كثر حتى سمى صغار كل شيء دردقاً"(ابن دريد، ١٩٨٧: ١١٦٢/٢، مادة: د ر د ق)، وأبواب ما يلحق بالرباعي بحرف من حروف الزوائد، وقسمه على أبواباً عدة، منها باب ما جاء على فعال، ومثاله قوله: "حذيم، والياء فيه زائدة، وهو من الحذم؛ والحدم: سرعة القطع أو الكلام"(ابن دريد، ١٩٨٧: ١١٦٧/٢، مادة: ح ذ م)، وأبواب الخماسي وما لحق بها بحرف من حروف الزوائد، وقسمه على أبواباً عدة منها، باب ما جاء على (فعل)، ومثاله قوله: "الخبرة الغليظة"(ابن دريد، ١٩٨٧: ١١٨٤/٢، مادة: ف ر ز د ق)، وأبواب الحقن بالخماسي بالزوائد التي فيها، وإن كان الأصل على غير ذلك، وقسمه على أبواباً عدة منها، باب ما جاء على (مفعنل، ومفععل)، ومثاله قوله: "المسحنف في كلامه: المكثر فيه الماضي فيه، وكذلك اسحنف المطر فهو مسحنف، إذا جرى"(ابن دريد، ١٩٨٧: ١٢١٧/٢، مادة: ا س ح ن ف ر)، وتقسيم ابن دريد هذا للأبواب التي تضمنها معجمه جمهرة اللغة هو تقسيم صRFي على وفق كمية حروف الكلمات، وبيان السالم منها، والمعتل، وزيادة الحروف فيها، وصيغها، فضلاً عن أن لابن دريد الكثير من الإشارات لبعض المصطلحات الصرفية في كتابه الجمهرة، وذلك من خلال اهتمامه بأبنية المصادر، والتذكير والتأنيث، والأفراد والجمع، والتصغير، والتَّسْبِ، واختلاف صيغ الأفعال، وصيغ الأسماء، والتحفيف والتشديد، والقلب المكاني وغيرها من مصطلحات علم التصريف (ينظر: أحمد عبد الرحمن سالم، ٢٠١٠: ٣٢٣).

١- ومن أمثلة اهتمام ابن دريد بأبنية المصادر، قوله: "والكهن: أصل بناء الكهنة؛ تكهن الرجل تكهننا، و قالوا: تكهننا، والأول أعلى، وكهن كهنة فهو كاهن"(ابن دريد، ١٩٨٧: ٩٨٥/٢، مادة: ك ه ن)، وقوله في التذكير والتصغير والأفراد والجمع: "الذرع: درع المرأة، مذكر، يصغر دريعاً، ودرع الحديد مؤثثة، وقد ذكرت أيضاً، والجمع أدراع و دروع، والمدرع: الدراع، فصلوا بينها وبين المدرعة من الصوف وغيرها بالهاء، وأدرع الرَّجل درعه، إذا لبسها، وللإالي الذرع والذرع أعلى وأجود: اللواتي تبيضن أوائلهن وتتسودن... وبنو الدرعاء قبيلة من العرب"(ابن دريد، ١٩٨٧: ٦٣١/٢، مادة: د ر ع)، وقوله في النسب: "جلود: موضع أحشه، وإليه ينسب الرجل، إذا قيل جلودي، فأما جلودي بضم الجيم فخطأ إلا أن تتبه إلى بيع الجلود"(ابن دريد، ١٩٨٧: ٤٩/١، مادة: ج ل د)، وقوله في اختلاف صيغ الأفعال: "أرتج الباب ورتجه، إذا أغلقه، فهو مرتج ومرتج، أبي الأصمعي إلا مرتجًا، فأما قولهم: أرتج على القارئ، وأرتج عليه، فأرتج: أفعل من الرجأة، وأرتج عليه أمره كما يرتج الباب"(ابن دريد، ١٩٨٧:

وغير هذه الأمثلة الكثير التي تدل على مدى براعة ابن دريد في علم التصريف، إلا أنه لم يسلم من نقد العلماء، إذ ترى ابن جني (ت ٣٩٢هـ)، في كتابه *الخصائص*، بصفته بقصور الفهم في هذا الجانب اللغوي، بقوله: "أعذر واسمعه فيه؛ لبعده عن هذا الأمر، ولما كتبته وقفت في متونه وحواشيه جميعاً من التبيّه على هذه الموضع ما استحبّت من كثرته، ثم إنّه لما طال على أومأت إلى بعضه، وأضربت البّة عن بعضه" (ابن جني، ١٩٩٢: ٢٨٨/٣)، وقد رد العلامة جلال الدين السيوطي على رأي ابن جني وبين مقصوده، بقوله: "مقصوده الفساد من حيث أبنية التصريف وذكر المواد في غير محالها كما تقدم في العين؛ وللهذا قال: أعذر واسمعه فيه لبعده عن معرفة هذا الأمر يعني أنَّ ابن



دِرِيد قصیر الباع في التصريف وإن كان طويلاً في اللغة، وكان ابن جنی في التصريف إماماً لا يشقُّ غباره؛ فلذا قال ذلك "السيوطی" (١٩٩٨: ٩٣/١).

أما إسحاق أبو إبراهيم الفارابي، فتكاد جهوده التصريفية هي الأغلب في معجمه (ديوان الأدب)، إذ يُعد أول معجم مرتب وفق نظام الأبنية، فضلاً عن أنَّ صاحبه تحدث عن المسائل التصريفية التي تتعلق بنظام كتابه، مثلاً حديثه عن أبنية الأسماء والأفعال والفصل بينهما كما في قوله: "الأسماء ثلاثة ضروب: ثلاثيٌّ، رباعيٌّ، خماسيٌّ، نحو: رجل، عقرب، سفرجل، ما دخل الأسماء من شيء سوى هذا فهو من الزيادات" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٤٨-٤٩)، وبيان مواضع أحرف الزيادة في كل منها، كما في قوله: "أولها: الثلاثي المجرد، ثم ما لحقته الزيادة في أوله وهي الهمزة والميم، ثم المثلث الحشو، وهو عين الفعل، ثم ما لحقته الزيادة بين العين منه واللام، ثم ما لحقته الزيادة بعد اللام، ثم الرباعي، ثم الخماسي وما الحق بهما، هذا في الأسماء، وألما الأفعال فأولها: الثلاثي المجرد، ثم ما لحقته الزيادة في أوله من غير ألف وصل، وهي الهمزة، ثم المثلث الحشو، ثم ما لحقته الزيادة بين الفاء منه والعين، ثم الأبواب الثلاثة التي في أولائها ألف وصل مما له في الثلاثي أصل، ثم ما لحقته الزيادة في أوله، وهي الناء مع تثبيط الحشو، ثم ما لحقته الزيادة في أوله وهي الناء مع زيادة بين الفاء منه والعين، ثم باباً الألوان وما أشبه ذلك، ثم أبواب الرباعي وما الحق به وزيد فيه" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٤٩)، واستعمالات كل بناء من حيث الاسمية أو الوصفية، والأفراد والجمع وغيرها من المسائل كثيرة، فقد بين منها ما يتعلق بنظام ترتيب الكلمات في معجمه، وقسمه إلى ستة أقسام، وهي: (كتاب السالم، والمضاعف، والمثال، وذوات الثلاثة، وذوات الأربع، والمهموز)، وجعل كل كتاب منهم في شطرين، شطر للأسماء وآخر للأفعال مقدماً فيها شطر الأسماء على شطر الأفعال، ثم قسم كل شطر منها إلى أبواب بحسب الحجرد والزيادة (ينظر: الفارابي، ٢٠٠٣: ٩)، كما ذكر في قوله في وصف معجمه: "وجعلته ستة كتب: أولهن: كتاب السالم، والثاني: كتاب المضاعف، والثالث: كتاب المثال، والرابع: كتاب ذوات الثلاثة، والخامس: كتاب ذوات الأربع، والسادس: كتاب الهمز، وجعلت كل كتاب من هذه الكتب شطرين: أسماء وأفعالاً، وقدّمت الأسماء في أمثلتها وأبويهما على الأفعال، ثم تلوتها بالأفعال مبوبة على مراتبها ومدارجها، مقدماً الأحق فالأخق منها" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٤)، وتصنيفه للكلمات من حيث الصحة والاعتلال والتضعيف والمهموز، هو ما سهل عليه تحقيق ما كان يرمي



إليه، إذ أراد توضيح وإبراز خصائص كل نوع منها؛ لأنَّ الأوزان تأتي في نوع من الكلمات من دون النوع الآخر منها، وكذا أنَّ أبواب الأفعال تأتي مختصة في بعض الأنواع من دون بعضها، فضلاً عن أنَّ طريقة الاشتقاق في كل نوع من الكلمات يختلف عنه في النوع الثاني منها (ينظر: الفارابي، ٢٠٠٣: ٤)، وحتى تسميتها للكتب بالسالم والمضاعف والمثال... إلى آخره، وتسمية البناء وطريقة ضبط حركاته، كلُّها أدلة قاطعة على علمية وعمق باع أبي إبراهيم الفارابي في هذا الجانب من جوانب اللغة، فمثلاً نراه يسمى (هذا كتاب الأسماء من الصحيح)، تميزاً له من الأسماء المعتلة، وبينها من حيث عدد حروفها، بقوله: "هي ثلاثة أجناس: ثلاثي، رباعي، وخمساني، فلم يقصر باسم من الثلاثي؛ لأنَّه لا بدَّ من حرف يبتدأ به، وحرف يوقف عليه، وحرف يفرق بين الابتداء والوقف..." (الفارابي، ٢٠٠٣: ٥٧)، وكذا ضبطه لبناء الكلمة (فعل)، إذ يسميه بـ(باب فعل بفتح الفاء وتسكين العين)، (ينظر: الفارابي، ٢٠٠٣: ٥٧).

وحيث يفسر لفظة ما يشير إلى هيئتها وضبط حركات حروفها ونوع مشتقاتها، بقوله: "باب فعل (فتح الفاء)، حرَّاب: من أسماء الرجال" (الفارابي، ٢٠٠٣: ١٧٤)، كما يشير إلى صيغتها من حيث جمعها وإنفرادها، كما في قوله في تفسير معنى لفظة (السطر)، إذ قال: "السَّطْر: الخط، وهو في الأصل مصدر، وهو الكتابة، ويقال أيضاً: بني سطراً من بنائه" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٦٤)، وكقوله في تفسير: "البِّهم: جمع بهمة، والتَّحْمُ: واحد تَخُومُ الأرضِ في قول بعضهم، وهي حدودها" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٧٥)، وكقوله في تفسير: "الغَمْرَة: الشَّدَّة، والغَمْرَة: واحدة الغمار من الماء" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٨٠).

ومن أشاراته إلى بعض مصطلحات علم الصرف، ومنها الجمع على ما كان على (فعل)، بقوله: "هو جمع فعلٍ وفعلان في الصفات، ومصدر فاعل، وجمع فعل في الصفات، نحو: صعب، ورِحَاب، وفي غير الصفات أيضاً، نحو: كعب وكتاب، وكلاب" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٥٢)، فهو بين قواعد الجمع ما كان على وزن (فعل)، بقوله: "والسَّفَر": جمع سافر، مثل: صاحب وصاحب" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٦٤)، فنراه يذكر جمع كلمة (سافر) قياساً على صاحب، وفي قوله: "هم خمسة رجال، وهنَّ خمس نسوة" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٨١)، فترأه يوضح بعض أحكام العدد والمعدود، والتي منها مخالفة العدد للمعدود في حال التذكير والتأنيث، إذا كان المعدود محصوراً بين الثلاثة والنسمة، فإنَّ كان المعدود مذكراً يصبح العدد مؤنثاً، وإنَّ كان المعدود مؤنثاً فيصبح العدد مذكراً (ينظر: المبرد، ١٩٩٤: ١٥٥/٢)، وتذكر بعض القواعد الصرفية في كيفية جمع الألفاظ إذا كانت نعتاً أو اسمًا، بقوله: "وأفعل: إذا كان نعتاً جمع على فعل، وإذا كان أسماء جمع على أفعال، مثل: الأبرق



والأبارق، والأبطح والأباطح، وكذلك الفعلاء، إذا كان نعتاً جمع على فعل، وإذا كان أسماءً جمع على فعلوات" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٣٩٣)، فقد وضح هنا كيفية جمع الألفاظ إذا كانت على بناء (أفعال) وجاءت تدل على صفة، تجمع على (فعل)، نحو: (أشقر - شقر) وإن دلت على اسمٍ، فتجمع على (أفعال)، نحو: ((أبرق - أبارق))، وكذا جاء على بناء (فعلاء)، فإن جاءت صفة، تجمع على (فعل)، نحو: (سمراء - سمر)، وإن دلت على اسمٍ، فتجمع على (فعلوات)، نحو: (بيداء - بيداوات)، (ينظر: الفارابي، ٢٠٠٣: ٣٩٣)، وفي قوله عن التصغير: "البثنة: الأرض اللينة، وبتصغيرها سميت بثينة" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٨٤)، ذكر صيغة التصغير للفظة (بثن)، وكذا أشارته إلى كيفية النسب، والمفرد، مثلاً إلى الكلمة (خريف، وعرب)، كما في قوله: "إذا نسب إلى الخريف قيل: خرفي" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٨٤)، و"العربي": واحد العرب، والعصبي: واحد القصب من الشياب" (الفارابي، ٢٠٠٣: ١٢٩)، وفي قوله: "العجل: العظيم البطن، والعرطل: الصَّخْم، والعندل: من التَّوْقِ العظيم، والعنسُل: الثاقبة السيارة الخفقة" (الفارابي، ٢٠٠٣: ٢٦٤)، فنراه يبيّن نوع لفظة (العجل)، بأنها صفة لعظيم البطن، وكذا لفظة (العرطل) كصفة للصَّخْم، ولفظة (العندل) كصفة للثاقبة العظيمة، و(العنسل) للثاقبة سريعة الحدو، وغير هذه الأمثلة الكثيرة نجدها في معجم (ديوان الأدب)، الذي كان معيناً تذهب به الموضوعات الصرفية نهل منه أهل اللغة، ولا سيما المهمتون بعلم الصرف كثيراً، إذ يعتمدونه كمصدر رئيس في تأليف كتبهم الصرفية، فضلاً عن اتخاذهم له كنموذج من معاجم الأبنية في اللغة العربية.

#### الخاتمة:

الحمد لله، بجميع م賀ماده، وكما يحب أن يحمد، حمدا دائما، وأبدا لا ينفد أوله، ولا ينتهي آخره، وبعد هذا الجهد، لابد من الإشارة إلى أهم النتائج، وهي:

- ١- اهتمام ابن دريد (ت ٣٢١هـ) وأبو إبراهيم الفارابي (٣٥٠هـ)، بالجوانب اللغوية، ولا سيما ما يخص موضوع البحث (الصوتي، والصرف).
- ٢- تفوق ابن دريد في الجانب الصوتي للغة، على أبي إبراهيم الفارابي، في حين الأخير فاق ابن دريد كثيراً في الجانب الصرفى للغة.
- ٣- أشارتهما إلى أحرف الزيادة، ومواقع دخولها في المواد المعجمية، والمعاني التي تحصل على أثرها.



٤- إنَّ عدم اهتمام أبو إبراهيم الفارابي، بالجانب الصوتي للغة، هو ما أراده من تحقيق هدف الإيجاز، والاختصار المنشودين من تأليف معجمه ديوان الأدب، والحق أنَّ المعاجم التي ترتيب موادها المعجمية على وفق النَّظام الأَلْف باء، سواء أكانت على أساس أولئك الحروف، أم أواخرها، لا تحتاج إلى التَّعرض بالحديث عن علم الصوت، أو مخارج الحروف، أو صفاتها... إلخ، وإنما هذا الأمر تحتاجه المعاجم التي تتبع في ترتيب موادها على وفق مخارج الحروف، كما هو الحال في معجم (العين)، للخليل بن أحمد الفراهيدي.

المصادر :

١. الأصوات اللُّغُويَّة، إبراهيم أنيس، مطبعة نهضة مصر، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٩٥ م.
٢. الأصوات اللُّغُويَّة وعيوب النُّطق، البدراوي زهران، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٩٤ م.
٣. الأصول في اللُّغُو، أبو بكر بن السراج (ت ٣١٦ هـ)، عبد الحسين الفطلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الثانية، ١٩٩٦ م.
٤. التحليل اللُّغُوي في ضوء علم الدلالة، محمود عكاشه، دار الجامعة، مصر، طبعة الثانية، ٢٠١١ م.
٥. تسهيل الفوائد وتمكيل المقاصد، محمد بن عبدالله بن مالك (ت ٦٧٢ هـ)، تحقيق: محمد كامل بركات، دار الكتاب العربي، القاهرة، د-ط، ١٩٦٧ م.
٦. جمهرة اللغة، ابن دريد (ت ٣٢١ هـ)، تحقيق: رمزي منير بعلبي، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، ١٩٨٧ م.
٧. الجهود اللُّغُويَّة لابن دريد، أحمد سالم بالخير، طرودة دكتوراه، جامعة دمشق، كلية الآداب والعلوم الإسلامية، قسم اللغة العربية، ٢٠١٠ م.
٨. الخصائص، أبو الفتح عثمان بن جي (ت ٣٩٢ هـ)، تحقيق: محمد علي التجار، المكتبة العلمية، القاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٩٢ م.
٩. ديوان الأدب، إسحاق أبو إبراهيم الفارابي (ت ٣٥٠ هـ)، تحقيق: أحمد مختار عمر، دار نوبار للنشر، القاهرة، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣ م.
١٠. سر صناعة الإعراب، أبو الفتح عثمان بن جي (ت ٣٩٢ هـ)، تحقيق: أحمد فريد أحمد، المكتبة التوفيقية.
١١. شرح شافية ابن الحاجب (ت ٦٤٦ هـ)، رضي الدين الأسترابادي (ت ٦٤٨ هـ)، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، وأخرون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، ١٩٨٢ م.
١٢. علم اللغة وفقه اللغة تحديد وتوضيح، عبد العزيز مطر، دار قطرى بن فحادة، قطر، الطبعة الأولى، ١٩٨٥ م.
١٣. العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ)، تحقيق: مهدي المخزمي، وإبراهيم السامرائي، د-ط.
١٤. الكتاب، عثمان أبو بشر سيبويه (ت ١٨٠ هـ)، تحقيق: محمد عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، الطبعة الثانية، ١٩٨٢ م.



١٥. المزهر في علوم اللغة وأنواعها، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ)، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى، آخرون، دار التراث العربي، القاهرة، الطبعة الثالثة، ١٩٩٨ م.

١٦. المقتصب، محمد أبو العباس المبرد (ت ٢٨٥ هـ)، تحقيق: عبد الخالق عظيم، دار التراث الإسلامي، القاهرة، الطبعة الثالثة، ١٩٩٤ م.

١٧. المنصف في شرح كتاب التصريف، أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ هـ)، تحقيق: إبراهيم مصطفى، آخرون، دار إحياء التراث القديم، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٦٧ م.



مجلة العلوم الأساسية  
لعلوم التربية والنفسية وطريق التدريس للعلوم الأساسية